

№ 1443 1914 г.

MS

Д Ъ Л О

Олынского Губернского Правленія

по 2-му Столу 1-го Отдѣленія.

О принятіи въ русское подданство австрійскаго
подданнаго Франца Галушски

Житомирский
гос. архив УНКВ.Т
на № 67
по описи 115

Началось 2 сентября 1914 года.

Кончено 17 декабря 1915 года.

На 38 листахъ.

моду 1915

Вх: 18090

В.-Экстренное.

1

Переписку эту Волынское Губернское Правление возвра-
щаетъ Владиміроволынскому Исправнику для не-
медленнаго и точнаго исполненія циркулярнаго распоряженія
отъ 11 Апрѣля сего года за № 186—4829 и 19 Мая
за № 254—7579.

14 " Юля 1915 года.

Совѣтникъ

В. Сош

С О ВѢ Т Н И КЪ
11. НОЯБ 1915
Дѣлопроизводитель
Губернскаго Правленія

*Ваше письмо в адресе исправника
ввиду записки исправника
иудной исправник
исправник*

*1443 А 10953
2014*

*275
За выписку*

Вх. № 18090.

РЕЗОЛЮЦІЯ: Въ виду занятія непріятелемъ Владимірволинскаго уѣзда въ которомъ проживаетъ австрійскій подданный Францъ Галушка ходатайствующій о принятіи его въ русское подданство съ разсмотрѣніемъ означеннаго ходатайства приостановиться и переписку приобщить къ дѣлу.

Д. 1443.

914г.-

Совѣтникъ

[Handwritten signature]

" 2 " Декабря 1915 года.

Вр. и. д. Вице-Губернатора

[Handwritten signature]

Скрѣпилъ: Дѣлопроизводитель

[Handwritten signature]

Совѣтникъ

[Handwritten signature]

Вх. № 7282

Во Вологодское Губернское
Правление, от обществ. личности
сего года за № 167.

Владимирской
Уездной Управы. Куратов



Секретарь *[Signature]*

№ 7332

21 марта 1915.

5807
9 СЕН 1914

М. В. Д.

ВОЛЫНСКОЕ
УБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

Отдѣленіе I.

Столъ 2.

Владиміру

Исправнику.

Губернское Правленіе проситъ Ваше Высокоблагородіе доставить о жительствовавшихъ въ колоніи Томъ-Воль, Вербской вол. Австрійскаго

Тамушкы поддан наше дурманъ

свѣдѣнія по указаннымъ на оборотѣ сего вопроса

Владимір-Волынк. Уб. Д. 12 СЕНТ 1914

Сентябрь 1914 г.
№ 7700

г. Житомиръ.

Handwritten signatures and notes on the left margin.

Дѣло № 1442

Кромѣ того, истребовать отъ просителя: во 1-хъ метрики о рожденіи всѣхъ его дѣтей, **оплаченныя установленнымъ гербовымъ сборомъ** и подписки о согласіи на вступленіе въ русское подданство тѣхъ изъ нихъ, коимъ исполнилось 12 лѣтъ отъ роду,—въ томъ случаѣ, если проситель ходатайствуетъ о принятіи его въ русское подданство съ семействомъ, и во 2-хъ, если названный иностранецъ перешелъ изъ одного вѣроисповѣданія въ другое (п. 3 вопроснаго листа), то истребовать отъ него документъ, удостоверяющій такой его переходъ въ другую религію.

Независимо сего, объявить просителю за роспискою, что принятіе русскаго подданства есть всегда личное и не распространяется на прежде рожденныхъ дѣтей, которыя, по достиженіи совершеннолѣтія (21 г.), сами могутъ ходатайствовать о томъ, если пожелаютъ, отдѣльно.

При этомъ Губернское Правленіе считаетъ необходимымъ преподать слѣдующія указанія:

1) собранныя о просителѣ свѣдѣнія должны быть тѣмъ, или инымъ способомъ тщательно провѣрены, при чемъ отнюдь не слѣдуетъ ограничиваться однимъ лишь голословнымъ заявленіемъ самаго просителя. Въ случаѣ, если проситель до поселенія во ввѣренномъ Вамъ уѣздѣ жилъ въ другихъ мѣстахъ Россіи,—слѣдуетъ точно выяснитъ, гдѣ именно и въ какой періодъ времени онъ проживалъ.

2) при собраніи свѣдѣній надлежитъ, между прочимъ, кромѣ нравственной благонадежности просителя, **обратить особое вниманіе на степень трудоспособности и матеріальной обеспеченности его, дабы онъ не явился затѣмъ однимъ лишь бременемъ для государства.**

3) если проситель отлучался за границу, то, помимо за-полненія п. 5 вопроснаго листа свѣдѣніями о срокѣ и времени такихъ отлучекъ, необходимо еще установить, для какой именно надобности онъ отлучался за границу по каждому случаю въ отдѣльности.

и 4) если кто либо изъ семьи просителя принять уже въ русское подданство, то выяснитъ, когда именно это лицо выполнило вѣрноподданническую присягу и къ какому обществу приписано (когда и за какимъ № послѣдовало по этому поводу предписаніе Казенной Палаты).

Совѣтникъ

Handwritten signature of the advisor.

Дѣлопроизводитель

Handwritten signature of the case producer.

СВѢДѢНІЯ

о австрийскомъ подданн семѣ Францъ Гасушка
вѣ Гасушка

проживающ семѣ вѣ мѣстѣ Бонисъ-Воси, Вербский во-
лостѣ, Владиславъ-Восишанска уездѣ.

Гасушка родился
вѣ Австріи вѣ 1863 году

Гасушка - полякъ

Гасушка, въраиситовъ
данскъ П-Католическаго

Гасушка вѣ 1885 году
былъ вѣ Россіи на зара
бѣтѣ

Гасушка вѣ 1888 году
касалъ за границу, для
обытій вѣмѣстѣи и
вѣмѣстѣи. - Пробывъ
за границей 4 года

Гасушка имѣетъ на
національный паспортъ
и русскій видъ, которъ
при семѣ прилагаются

1) Гдѣ и когда родился? Истребовать отъ просителя метрику о его рожденіи, а если документа этого у него не имѣется, то выяснитъ, что лишаетъ его возможности исходатайствовать отъ подлежащихъ властей этотъ документъ, по поводу чего составить надлежащій протоколъ.

2) Какой народности (русины, полякъ, чехъ, нѣмецъ...)?

3) Какого вѣроисповѣданія (если перешелъ изъ одного вѣроисповѣданія вѣ другое, то изъ какого и когда при чемъ истребовать соответствующій о томъ документъ).

4) Когда и по какой причинѣ прибылъ вѣ Россію?

5) Отлучался ли за границу (когда, для какой надобности и на какой срокъ)?

6) Имѣетъ ли національный паспортъ и русскій видъ; когда эти документы выданы?

7) Утратили ли права национальности и не сохранили ли связь с родиной?

5
Гасушка права на национальности не утратил и связи с родиной не сохранил.

8) Отбыли ли воинскую повинность за границу?

Гасушка отбыл воинскую повинность за границу.

9) Семейное положение просителя и возраст его детей; если проситель ходатайствует о принятии его в русское подданство с семейством, то истребовать от него метрики о рождении всех его детей, а также подписки о согласии на вступление в русское подданство тех из них, которые достигли 12-ти летнего возраста.

Гасушка имеет жену в казенной и детей Софью 15и и Савасию 14и.

10) Ходатайствует ли только за себя или за детей, по поводу чего надлежит истребовать от просителя письменный отзыв.

Гасушка ходатайствует только за себя и семейство, отзыв написан и вложенный прошение.

11) Свыкся ли с русскими условиями жизни и чем это подтверждается?

Гасушка свыкся с условиями русской жизни, что подтверждается его старшими знакомыми ко всем русским.

12) Умеет ли говорить и читать по-русски?

Гасушка говорит и читает по русски умеет.

13) Образование?

Гасушка - самообразованием

14) Обиходный языкъ?

Обиходный языкъ
Франциска - польский

15) Принять-ли уже кто либо изъ семьи въ русское подданство и, въ утвердительномъ случаѣ, когда и за какимъ № послѣдовало предписание Казенной Палаты о припискѣ къ обществу (указать — къ какому именно)?

Нѣтъ

16) Подробныя свѣдѣнія о матеріальной обеспеченности, имущественномъ положеніи и трудоспособности просителя, а также о томъ, имѣетъ-ли онъ определенное занятіе и какое именно, сколько приблизительно зарабатываетъ своимъ личнымъ трудомъ и въ состояніи-ли обезпечить содержание себя и своей семьи?

Франциска совершенно неспособна
никакого ремесла, трудо-
способна, занимается заработ-
ками вв. е. е. е., зарабатываетъ
до 400 руб. вв. е. е. е., этимъ въ состоя-
ніи обезпечить содержание
себя и своей семьи.

17) Свѣдѣнія о нравственныхъ качествахъ, а также не былъ ли подъ судомъ и свѣдѣніемъ и не замѣчался-ли вообще въ чемъ-либо предосудительномъ?

Франциска нравственно въ
нормѣ въ добротелю, не
подъ судомъ и свѣдѣніемъ
ни въ чемъ предосуди-
тельномъ замечать не было.

18) Не былъ ли проситель или его родители уволены изъ русскаго подданства (въ утвердительномъ случаѣ, когда именно)?

Нѣтъ

19) Получилъ-ли проситель водворительное свидѣтельство, когда и за какимъ №? Документъ этотъ надлежитъ отъ просителя истребовать и приложить къ перепискѣ; если же у него означеннаго документа не имѣется, то выяснить — почему онъ такового до сего времени не исходатайствовалъ, по поводу чего составить надлежащій протоколъ.

Франциска, водворитель-
наго свидѣтельства
не получила.

Свѣдѣнія собиралъ:

15 Октября 1914 года.

Приставъ 1-го Стана
Владимир - Волын. уезда Франциска

Собственноручная подпись иностранца

Франциска

Владимир-Волинск. Уездное
30. ЯНВ. 1815

6

Набравши перемычку
св. протомасштам. для 1248
20 двар. предсавица, для
Високабеламградн. Гасно-
дну Влад.-Васильеву
Кознашу Мензавицу, на
распорядение.

Григорьевская

28 двар. 157,
ср 5749
7332

Григорьев

Возврат
свои...
ко. подают 21 двар.

26. ДЕК. 1914

Уведомление

Владимир Воленинскому Управлению

7

121821
2. 2. 1915
2. ЯНВ 1915

Из пункта 15 возвращаемого вопро-
 сано листа видно, что в русском поддан-
 стве никто из семейства Волени-
 ны не состоит, между тем из про-
 шения названного Воленины указывается,
 что подданство России приняты
 уже семь его. - В виду этого, Воленинское
 Удверженное Правление просит Ваше Ве-
 сокоблагородие выяснить указанное
 разноречие, при чем все окажется,
 что в русском подданстве утиску
 факто состоит уже семь упомяну-
 того Воленины, то установить,
 когда он вынотимая присягу на
 верность подданства России и в

[Signature]

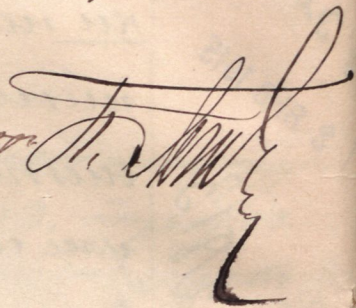
какому обществу въ существе. —

Объ оказавшаяся, въ возбраненіи,
перемеси, увидеталитъ въ судерно
Кравленіе. —

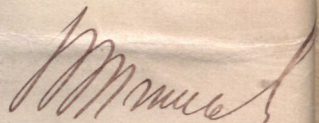
Д. № 13-1914 года " 19 " Декабря 1914 года.

За Советника

Венгратомъ ии Венгратомъ



Директоръ производствъ



Антонов

1915 года Александр Антонов. Прислал
 письмо Владимиру Волынецкому
 друга великодушья поручения
 Владимир Александрович от ген
 Александр за № 7302 ерволмелава
 его числа посредником пред-
 ставил Волынецкому Иосифу
 еков Правления, от 19 декабря
 1914г. и № 12813 произволенным
 в кон. Подоль-Воль Француз
 Валентину и от покаяния
 его, довершились, сына его
 Иосифа в 1912 году, приняла
 подданство России и при-
 нимаю в январе 1913 года на
 Владимира Волынецкому и
 чужеземном обществе. Кроме
 того обавил его от его

мисля добру в Тодорци.
Доминство Монаха
Српави и просия там
всидат ми, просия там
времни прихоти руско
посроста и в реллигiosi
мисли емо от виме на
воното Тодора при релли
ми в моя Српави в виме
тод просия там там
го реллигiosi там там
там и просия там там
росроста там там там
в српави там там там

Мисля добру Тодорци

Монах Там
Српави Там

1915
В. Д.
ВЛАДИМИРВОЛЫНСКИЙ
УЪЗДНЫЙ
ИСПРАВНИКЪ

9
Въ Владимиръ. Всеыменную
ссылающую Управу.

Анварь 21 дня 1915г

В. Владимирович

Прешлагаю тотъ часъ, ^{двухъ часовъ} поестти
ссылъ, ~~принятъ~~ ^{принятъ} ~~ссылать~~ - имъ ^{ссылать} ~~ссылать~~
указавъ г-ру Владимировичу
Гасефу Францеву Галушка, въ
утвердительномъ смысле, указавъ
въ ^{книжке} предисловіи ^{Кавешной}
памят. -

Увѣдомилъ Исправника М. С. С. С.

Владимир-Вольнск. Уезд
14. ФЕВР. 1915
Управление

1915 г.

Съезд возвращеніемъ село Слово Высерабуда
по Т. Владиміръ вѣство кину Тюд
кину Цейр Амрку, свидомостъ о местн
но Тейсръ Фрѣмцевъ Тасуи Рабримъ,
санъ Якову аманъ по р. Владиміръ вѣство
по отпащенію вѣство кинъ Тюд етой паша
еиъ 25 сребранъ 1913 года № 18846.

сребранъ 11. днъ 1915 годъ

Владимир-Вольнскій
Мѣшанскій Староста

Коммисар

Вашъ

2

№ 5809

24 ФЕВ 1915

В. Комаров

10

Учреждению Верная

Выяснить когда именно вышло
Франца Васильева. Заездъ Васильева
выяснить именно на Верную
погребенная Россия.

Учреждению 1915. № 7332

Владимиром Комаровым

Учреждению Верная

Секретарь Комаров

Протокол.

1915 года Марта 7 дня. Представитель Ивана Вл. Волынского Судебного
университета Франца Тарушка, который полагает, что сам он Тарушка
выполнит Европейскую гонимую гонимую в Вл. Волынский в
Иркутск, но имя и фамилию не помнит; сам Тарушка в. Наско-
льке всего находится в Иркутск. Франца Тарушка
Постановит: Жануар в Иркутск.

Представитель Ивана Тарушка

12 Сентя
Представитель в Владивостокском
Полномочное Управление по исполненью.

№ 5869/7332
10 Марта 1915.

Представитель Ивана Тарушка

Копія № 228

В.-Экстренное.

11

Пер тиску эту Волынское Губернское Правленіе возвра-
щаетъ Владимиръ Ивановичу Исправнику для не-
медленнаго и точнаго исполненія циркулярнаго распоряженія
отъ 11 Апрѣля сего года за № 186—4829 и 19 Мая
за № 254—7579.

№ 1443.

1914 г.

14. Іюль 1915 года. № 10753

Совѣтникъ

Дѣлопроизводитель

15
Дел. № 12182.

19 Сеня. 1914.

А 12813

121
Надпись
на грамоте.

Д. 1443-1914.

Благород-
ному и пр.

Уже выписано 15 бума-
гаемаро выписано числа
судно, что в преемство
наградено и преемство
уже сменено что
сменен расписки не со-
смотано. Между тем
уже изменен названно

России и во всемъ имъ соуде,
 еяго величества ~~судовъ~~
 Его сказавшему, о возгра-
 жденіи перепечи, представитъ
 Его высочесное Управленіе.
 Сав.

ПЕРЕДАТОЧНЫЙ №

12047 № 6992

14

Его Превосходительству
Господину Волыскому Губернатору



29 АВГ 1914

1443
ММ

В
ВИЦ
2- СЕН 1914

Свертиская подданная
Франца Талуха, урожен
Вануга а кон. Божья-Воля,
Вердской волости, Владимирско
Лысковского уезда, Волын. губер.

Трошеник
Трошеник а России. Давде 30 лет

и принимая во внимание, что сына мой
принимая подданство России, в виду возник-
шего несогласия с властью Губернатора
подданства,

Посему, представляя при сем листки
русские свидетельства о рождении в 1883 году, и
теперь покоряюше просить Ваше Превосход
ительство принять меня в русское под-
данство и подтвердить меня в Губернатор
нической книге и о совершении моей
личной акто объявить по моему желанию
студу.
Франца Талуха

26 августа 1914 г.
[Signature]

1944 года, ноября 28 дня. Я, ниже-
подписавшийся даю настоящим
подписку в том, что согласен
и прошу в принятии меня в ряды
патристского движения в Дочерини
Советы 15 и в Союзом 12 и, при
этом заявляю, что возбужден ко-
гда-нибудь также за себя, так
как не пишу на руках шестик
и родственники своих детей

Францис Талунка

Подписку убрал:

Пристав 1-го Стана
Владим.-Волын. уезда

Горшин

1914 года, мая брв 28 дня. № 16
мнѣ подлинно свидѣет, радимъ
днѣ австрійскаго подданнаго
Франца Гасиудана Гасушки,
даемъ насъ рѣшительнѣ подлинно
въ Гасиуд, что сосланы и про-
силь и принятіи насъ въ
русское подданство коннед
въ насъ и будущъ, въ честь
и растиславленіи Содеис и
Сослависъ Гасушки, а за
ниль негражданствъ, по ихъ
снгий правъ растиславленіи

Подлинно дуброви:

Приставъ 1-го Стана
Владим.-Волын. уезда *Гасушка*

Вашинская Подольская Губернія, Могилевский Уездъ.

17

МЕТРИЧЕСКОЕ СВИДѢТЕЛЬСТВО О РОЖДЕНІИ.

Симъ свидѣтельствую, по извлеченіи изъ подлинныхъ метрическихъ книгъ

~~Могилевская~~ ^{Свинцовская} Рим.-Католич. прихода за 1899 годъ № 33, что Австрия

ты. Зорисъ Галушка родился

въ км. Осередки дня 8 Апрѣля 1909 г.

тысяча вселихотде святости Святая года

отъ отца Францишка и законной его жены

Катаринны урожденной Оцинковой

Галушкова

Вѣрно съ подлинною метрическою книгою, въ томъ свидѣтельс:

Свинцовъ 24 Января 1914 г.



Администраторъ *В. Голубовъ*

Вильна
Подольская Губернія, *Владимирскій*
Могилевскій Уѣздъ.

МЕТРИЧЕСКОЕ СВИДѢТЕЛЬСТВО О РОЖДЕНІИ.

Симъ свидѣтельствую, по извлеченіи изъ подлинныхъ метрическихъ книгъ
Свойсковой
Могилевскаго Рим.-Католич. прихода за 1902 годъ № 33 что *Австр.*
п.р. *Саломья Таушица* родилась
въ *Козиминовъ* дня *27 марта* 1902 г.
тысяча *двѣнадцатое второе года*
отъ отца *Франца* и законной его жены
Екатерины урожденной *Щитца*
Таушиковъ

Вѣрно съ подлинною метрическою книгою, въ томъ свидѣтел

Свойкова *27 Января* 1914



Администраторъ

К. Говоровъ



Imperium Austriae.

Regnum Galiciae.

Districtus: *Horosno.*

Diocesis: *Przemislia.*

Parochia: *Odrykon*

Nrus: *67.*

Pago: Bralkoška

TESTIMONIUM BAPTISMI.



Ex parte Officii parochialis *riliu talini* Ecclesiae *Odrykonensis* *Bralkoška* *dzelinde libro.* notum testatumque fit, in libris metricalibus hujus Ecclesiae Tom. *II.* pag. *8. n. s. 14.* reperiri sequentia:

Annus, mensis et dies nativitatis et baptismi	Urus domus	NOMEN	Religio	Sexus	Thori	Parentes et Conditio	Batrini et Conditio
Anno Domini millesimo octingentesimo sexagesimo Sexto. i. e. 1863. - <i>Die Accima quinta (15^a) Octobris 1863. natus, die 16^a Octobris 1863 ab A. R. d. d. h. d. Simone Serefin Curato loci baptizatus E.</i>	<i>32. in pago Bralkoška.</i>	<i>Franciscus.</i>	<i>romanus-catholice</i>	<i>puer.</i>	<i>legitimi</i>	<i>Pater: Josephus Ga. Turska, Josephi et Sophie de patre Sza, rita conj. filius. Mater: Catharina Wozniak, Lucas, et Marianny de patre Wroblewski conj. conj. filia.</i>	<i>Mathias Wiltkiewicz agricola. Agni uxor Jacobi Garmutka conj.</i>
						<i>Uxor: Catharina Biskup.</i>	

Quas testimoniales manu propria subscribo et sigillo Ecclesiae parochialis munio.

Odrykon die *16^a Decembris* A. D. *1891.*



Thomas Gliva
Curat.

90



БИЛЕТЪ ОТЪ ВОЛЫНСКАГО ГУБЕРНАТОРА.

ПРИМЪТЫ:

Лѣта 51
 Ростъ средн.
 Волосы сѣр
 Брови сѣр
 Глаза кар. чешур
 Носъ чешур
 Ротъ чешур
 Подбородокъ бритъ
 Лице чисто

1893.

№

ОСОБЫЯ ПРИМЪТЫ:

нѣтъ

~~Холостъ, женатъ и др. состоян.~~

Званіе крм

Въ роисповданіи р-като

Мѣсто рожденія и приписки

свѣцк

Время прибытія въ Россію.

1885

Данъ на свободное пребываніе въ Россійской Имперіи въ теченіи одного года австрійскому подданно ему Францу Толмучику

на основаніи прежняго билета отъ 24 іюня 1913 года за № 1855 и національнаго вида, выданнаго въ Красин 16 августа 1894 года за № 12995 и явленнаго въ русское консульствѣ въ Вьенн 25 августа 1894 года подъ № 4651

Иностранецъ этотъ обязанъ на мѣстѣ жительства или во время переездовъ, настоящій билетъ за-являть полиціи для сдѣланія надписи; за истеченіемъ же срока билета, исходатайствовать новый. Виновный въ просрочкѣ билета подвергается взысканію по 61-й ст. устава о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями.

Порядокъ полученія билетовъ и заграничныхъ пас-портовъ изложенъ въ прилагаемой выпискѣ.

Гербовый сборъ уплаченъ. Г. Житомиръ.

Подпись предъавителя

Францъ Толмучика

Іюня 26 " дня 1914 года.



И Волынскаго Губернатора-
Вице-Губернаторъ

Меркуловъ

За Правителя Канцеляріи

Смирновъ

ВЫПИСКА ИЗЪ ДѢЙСТВУЮЩИХЪ ЗАКОНОВЪ ОБЪ ИНОСТРАНЦАХЪ.

- 1) По истеченіи срока билета, иностранецъ обязанъ представить оный, безъ подачи письменной просьбы, съ слѣдующими за выдачу новаго билета деньгами въ Канцелярію Губернатора, если онъ проживаетъ въ губернскомъ городѣ, или Житомирскомъ уѣздѣ; если-же онъ проживаетъ въ другомъ уѣздѣ, то предоставляется ему, при истеченіи срока билета, представить оный при прошеніи на простой бумагѣ въ мѣстную уѣздную или городскую полицію, съ приложеніемъ на новый билетъ гербовой марки въ 75 копѣекъ.
- 2) Иностранецъ, отправляющійся за границу, если находится въ губернскомъ городѣ или Житомирскомъ уѣздѣ, для полученія заграничнаго паспорта долженъ явиться лично въ Канцелярію Губернатора и безъ подачи письменной просьбы представить билетъ, по коему проживаетъ въ Имперіи, національный видъ, и слѣдующія за паспортный бланкъ деньги 50 коп., 5 руб. въ пользу Краснаго Креста и сверхъ того требуется представить свидѣтельство Полиціи, удостовѣряющее, что препятствія къ отѣзду его за границу нѣтъ.
- 3) Иностранцамъ, проживающимъ въ уѣздахъ, предоставляется, для полученія заграничнаго паспорта, обращаться съ прошеніемъ въ мѣстную Полицію, съ приложеніемъ билета, по коему проживаетъ въ Имперіи, національнаго вида, и слѣдующихъ за заграничный паспортъ бланкетныхъ денегъ (50 копѣекъ), и 5 рублей въ пользу Краснаго Креста.
- 4) Если иностранцу необходимо будетъ отдѣлить припечатанный къ билету національный свой видъ, то для сего онъ долженъ обратиться къ чиновнику Полиціи по мѣсту своего жительства; за самовольное-же отдѣленіе національнаго вида, виновные подвергаются отвѣтственности по 29 ст. уст. о наказ. налаг. Мир. Суд.

(16 Seiten enthaltend.)

Nr. }
N. }

12995 / 1894
320



920

Im Namen Seiner Majestät

FRANZ JOSEPH I.

Kaisers von Oesterreich, Königs von Böhmen u. s. w. und
Apostolischen Königs von Ungarn.

W imieniu Najjaśniejszego

FRANCISZKA JÓZEFA I.

Cesarza Austrii, Króla Czech i t. d., i Apostolkiego
Króla Węgier.

Reise-Pass

Pasport

Nr. }
Pla }

Frau Galuska

Charakter }
Charakter }

Ein

Beschäftigung

Satzudnienie

wohnhast zu

zamieszkanie

im Bezirke

w powiecie

Kronland

kraj koronny

Praska

Frosno

Galicien

P.

Personbeschreibung des Inhabers.
Opisanie osoby właściciela.

Geburtsjahr } 1863
 Rok urodzenia }
 Statur mittel groß
 Wzrost }
 Gesicht } spitz förmig
 Swarz }
 Haare } blond
 Wlosy }
 Augen } grün
 Oczy }
 Mund } zugespitzt wie ein St.
 Usta }
 Nase } zugespitzt wie ein St.
 Nos }

Besondere Kennzeichen }
 Szczególne znamiona }
 Leuffelb

Eigenhändige Unterschrift }
 Własnoręczny podpis }
 Franz Gatuszka

Derselbe reiset /
 Tenże (Jaz) podróżuje /
 z /
 z Wieu

nach /
 do } Russland

Dieser Pass ist gültig:
 Paszport ten ważny:

Ein Jahr
 Kronw am 16. August 1896 / vier /
 St. Luzijewski
 [Signature]



Имя и Фамилия Ime i Famija	Характер Charakter	Место рождения Mesto rodzenija	Возраст Mek	Состояние Stan	Состояние здоровья Stan zdrovja	Состояние здоровья Gefahrt Twarz	Цвет волос Hare Wolosy	Цвет глаз Augen Oczy
<i>(The entire table content is crossed out with a large diagonal line.)</i>								

Снимок (с нри) погосудств:
 снимок (с нри) погосудств:

ТАХЕ: 3 РЛ.

**№ 4651 ЯВЛЕНІЕ ВЪ ИМПЕРАТОРСКОМЪ ГОС-
 СЫСКОМЪ КОНСУЛЬСТВѢ НА ПРОВѢЗДЪ
 ВЪ РОССІЮ.**

ВЕЛА 12/125 ШУЦЕНЪ 1877 Г.

Генер. Консулъ:



(Handwritten signature)

94

143.



RUSSISCHES REISEPASS

Fr. Fuv. 1946.

Silber 0,52 1/2 ka. Gold

No. 1925.

Exh. N. 3339

Verlängert die Gültigkeit dieses Reisepasses auf

die Dauer von drei Jahren, i. bis 4. Juni 1902.

Kiew, am

4. Juni 1899

Der. K. u. K. Consul

Handwritten signature



25



Ich bezeuge die Gultigkeit dieses Reisepasses auf

Namen von Arvi Jakobow bis 22. Juni 1904
Kiew, am 22. Juni 28. Juni

Dr. I. A. C. Oensu

Samuel

№ 3821
1905/09.

Dr. I. A. C. Oensu
№ 506

— 8 —

28

26 июля 1904 года
Принимая к сведению
подпись и печать
1904 года
№ 61
года

года

№ 61

года

1904

№ 61

Samuel

TRAVEL PASS



28

А 3590
2

29 ЮН 1914

4095

В. М.



Владимир-волинск

Исправнику для вручения по жительствоу

въ Ион. Бурсовича Вербова боч

№ 1823

Вср ур

Високоблагородію
А. В.
Мезенцову
Командующему Волынского Губернскаго

Вх. № 1992

7 "Сентября" 1914 года.

29

ОТДѢЛЕНИЕ 1-е.
СТОЛЪ 2-й.

№ 7400

Д. № 14431
14431

Предписано Молодцовскому

Исправнику доставить надлежащія свѣдѣнія

объ авенту подданн Французъ
Билушкву

№ 7701

Начальнику Волынского Губернскаго
Жандармскаго Управленія запросъ о поли-
тической благонадежности упомянутаго выше
иностранца.

191 года № Исправнику.
I напоминаніе
191 года №
II напоминаніе тому-же Исправнику.

Волынск. Губернск. Жандарм. Управление
Получено 9 сент. 1914 г.
Вх. № 14137 часть № 1 Дило №

Секретно.

30

Волынскій Губернаторъ свидѣтельствуя свое почтеніе Его
Высокоблагородію г. Капальнику Волынскаго Губернскаго
Мандарнскаго Управленія, проситъ уведомить не имѣется-ли
въ дѣлахъ Губернскаго Мандарнскаго Управленія свидѣній,
указывающихъ на неблагонадежность въ политическомъ отношеніи
австрійскаго подданнаго Франца Галушки, ходатай-
ствующаго о принятіи его въ русское подданство.

9 СЕН. 1914

СВЯТА ПЬТЬ
Сиротинъ

Его Высокоблагородію
А. В.

Мезенцову.

Г. Капальнику Волынскаго Губернскаго
Мандарнскаго Управленія.

9 сент. 1914 года.

№ 7701.

А. Мезенцовъ.

17-СГН-1914
ПРАВЛЕНИЕ
8142

ПЕРЕДАТОЧНЫЙ №

13028

Справка.

Означенное в селѣ лицо проживаетъ въ колоніи Томеиз-
Воицъ, Вербской вол., Введенскаго у.

Дѣлопроизводитель
Волынскаго Губернскаго Правленія

Томоид

1443
14

Господину Волынскому Губернатору.

Чиную честь уведомить Ваше Превосудительство, что
по справкамъ въ дѣлахъ ввѣреннаго мнѣ Управленія не имѣется
свѣдѣній, компрометирующихъ политическую благонадежность
Арестанца Камушка.

30

Начальникъ Волынскаго Губернскаго
Жандармскаго Управленія Полковникъ /

Петръ Павловичъ

№ 14943
12 Сентября 1914 г.
г. Житомиръ.

1914 года, октябрь 15 дня.

Я, нижеподписавшийся, александровский
подданный, даю и своим супругам
и детям в том, что мы в общи-
но, при принятии русской подданности
ею всегда считаем и не признаем
никогда на преемстве. рожденным
отцом, при чем заведеваю, что в при-
нятии моем в русские подданство,
не даю никакой за себя лично, в
жизнь и размышлений в России Голубова

Годному и году в том же:

Пристав 1-го Стана
Владим.-Волын. уезда *Владимир*

Географическая

1814 года, отъезду 15 гис. Гундара
 Лейба, ввасишкану урзвд,
 сообразу ектренис о ампийскани
 подгашанъ Францъ Тасури -
 въ Тасурихъ, прасиваеишкани
 въ канони Бондас-Васи,
 Вербендъ имидъ, соасано тундъ
 на 19 канракану имидъ, почесу
 предъ авашъ оуъ Тасуриху предъ
 ленис шенрихи о раседени
 и канракану кану ектренис
 оуъ на преднеуъ пришишкани
 нивъ, Тасурихой русекану
 подгашанъ, при чешъ Тасури-
 ху, предъ авашъ шенрихи о
 раседени и ектренис оуъ

Австрийским подданством
 Францъ Засидравъ Фаурина вѣдомъ
 засиживаетъ Ровнчикъ и возбу-
 дилъ съдѣлающа о принятіи
 его въ русские подданства по
 конкретному своему уведомленію,
 проситъ съдѣлающа его заси-
 живаетъ удовлетворенію . . .

Приставъ 1-го Стана
 Влади.м.-Волын. уѣзда *Туршица*

16 Октября 1914г.

35
Въ Волынское Губернское Правленіе.

ВОЛЫНСКОЕ
ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНІЕ

10227 ПРАВЛЕНІЕ.

Владимірволинскаго Уѣднаго

Исправника

10227
9/11
Рапортъ.

2
Представляя при семъ переписку по ходатайству австрійскаго Франца Галушки о принятіи его въ Русское, доношу Губернскому Правленію, что проситель заслуживаетъ довѣрія и сіе ходатайство возбудилъ по своему искреннему убѣжденію и что просителя есть племянники/дѣти родной сестры/ Владиславъ и Францъ Багинскіе, призванные на русскую военную службу, изъ коихъ первый находясь въ дѣйствующей арміи, заболѣлъ и умеръ, а второй находится въ дѣйствующей арміи.

Уѣздный Исправникъ

Секретарь

Вашинский
Смирнов

№. *10227*
11. Октября 1914 г.

Р. Д. 8142, 10227.

36

Владимиръ Владимировичу
Учрежденію

Лист. 1.

Стр. 2.

Ч. Глав. 1914
N 10439

Д. 1443
1914.

Турецкие власти просили
Ваше Высочайшее величество
оказать неимущество моему
в кон. Бориса - Волы Вервенд
воинств, а также сына моего
назв. Фрица Фридриха Фридриха
по имени именно оных кадетов
отвѣд о признаніи его въ русские
подданство, доведенъ своимъ
Содруж. и Соломеею оставивъ
въ иностранномъ подданствѣ
и въ сиротъ комисіи его долговъ
принадлеж. въ русские подданство
включить съ ~~_____~~ дѣтьми, то

В

объ отомъ истребленъ отъ
нею погнаны и не тужи
о породе твоя, и не вѣдай
все до смерти твоей 12 и вѣдай
возрастъ твой и вѣдай о себѣ
погнаны.

26911
14 НОЯ 1914

37

М. В. Д.

ВОЛЫНСКОЕ
ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

Отделение 1.

Столъ 2.

Житомир 1914 г.

№ 10439

г. Житомиръ.

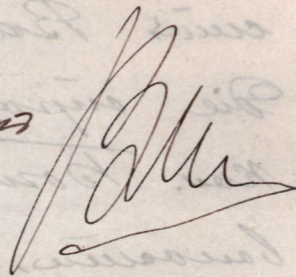
Владимир Волынский
Исправитель

Владимир-Волыньск. Уездное
10. НОЯБ 1914
Полковник Я. С. Сидоренко

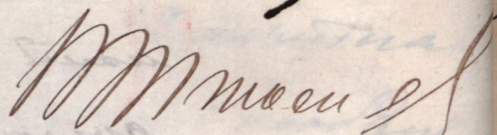
Губернское Правление про-
ситъ Ваше Высочество
Ваше Императорское Величество
въ томъ, что Волынь, Вербова
Волынь, а именно под-
данца Франца Сосидова
Талтруку почему имели
онъ крайнейше о при-
нудитъ его въ русское подданство,
форей своихъ Сосидовъ и Соси-
дова осматривать въ император-
скомъ подданствѣ и въ случаѣ
согласія его быть принудитъ

и русские подданные выдают
дипломы, то обь этом истребовать
отъ него подлинную и метрику о
рождении дитя, отъ дитя и
сестрицы 12-ти летнего возраста
пострбовать особая подлинны.

За Советника,
Врачебный Училищный



Школьный учитель



12-182
ПРАВЛЕНІЕ.

38

Во Колоденш. съ под-
писками Глиущко и Ямшур-
наши а рожденіи предѣль-
мца въ Волынская
Губернскае Правленіе

Владимір-Волынскій
Уездный Исправникъ

Турмоновичъ

22 Октября 1914 г.
А ~~8714~~
8794

Приставъ 1-го Стана
Владим.-Волын. уезда
24 ноября 1914 г.

Савришинъ

1443
914

**ЖИТОМІРСКИЙ ОБЛАСТНОЙ
Государственный архив**

В настоящей ед. хр. № 175

фонд № Ф-67, описи № 1, № 13 38

Архивариус

Дата 2. 7. 92 г.

листа 14; 17; 18; 19-с марками
лист 20- с печатью;
с 21- 27 заграничный паспорт